

sacha:
en quechua, prefijo
que significa 'casi',
'silvestre' o 'del monte'.

sacha pichón



3

bichos

*Un pájaro bajó en el camino — [...]
Luego bebió un rocío
de un adecuado pasto —
después saltó al costado del muro
dando paso al escarabajo —*

Emily Dickinson
Massachusetts, Estados Unidos (1830-1886)
Traducción de Silvina Ocampo

/ Tipografía: Omnibus-Type



— ¿Les gustaría **ilustrar**
este poema?
¿Hacerlo como una **historieta**,
cuadro por cuadro?

| | |
|--|--|
| | |
| | |

Una vez plegada la hoja,
cortar por las líneas de puntos
¡Sale volando una mariposa!



Dirección: Sala Malicha / Edición, diseño e ilustración: Cecilia A.E.

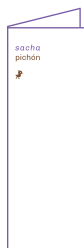
**Sala de Lectura Infantil y Juvenil
Malicha** Leguizamón
Cabildo de Córdoba. Argentina.

www.salamalicha.wordpress.com
saladelecturamalicha@gmail.com

JULIO 2020

**Hoja semanal para impresión hogareña.
Coleccionable y gratuita.**

Esta publicación se encuentra bajo licencia
Creative Commons CC BY-NC-ND
Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada
4.0 Internacional



Imprimir de ambos lados y después plegar al medio, a lo largo. ↗

Sala Malicha Municipalidad de Córdoba



Bichos que se llaman «Bicho»

Bicho canasto, Bicho bolita,
Bicho palo, Bicho de luz
¿Los conocen? ¿Se les ocurren otros?
Pueden inventarlos.

¡Hola!



La mariposa

Las **mariposas**, para llegar a ser mariposas, pasan por muchas transformaciones.

Primero son **huevo**s.

De los huevos nacen con forma de **oruga**.

La oruga crece hasta hacerse **crisálida** que es una especie de cápsula. En ese interior se preparan para salir volando entre las flores y, en las hojas, poner huevo

Haikus

¿Saben qué son los *haikus*?
Son **poemas** chiquitos como bichos,
y de origen japonés; escritos, de repente,
después de ver u oír algo gracioso o
hermoso o sorprendente.



Traducciones de Alberto Silva

*Chilla el insecto
desde un hueco del muro
que no había visto.*

Issa

*¡Ay ruiseñor,
en la rama del ciruelo
haciendo caca!*

Onitsura

*En primavera cantan
las ranas. En verano
ladran.*

Onitsura

¿Les gustaría escribir uno?

HoJa De ReCoLeCCIóN



A la mayoría de los **bichos** los vemos cuando hace calor y hay humedad. ¿Qué harán en el invierno? ¿Estarán descansando? ¿O trabajando bajo la tierra?

Es un desafío encontrar bichos ahora. Cerca de las plantas quizás haya alguno.

¿Encontraron?

Pueden dejar aquí sus **observaciones**.

¿Camina? ¿Salta? ¿Corre? ¿Se arrastra? ¿Vuela?

¿Cuántas patas tiene? ¿Tiene alas? ¿Antenas? ¿Olor?

¿Hace algún sonidito? ¿Qué más notaron?

¿Se animan a dibujarlo?